

管制人员的答复

(问题编号：1967)

总目： (27) 民众安全服务处

分目： ()

纲领： (1) 民众安全服务

管制人员： 民众安全服务处总参事 (张达贤)

局长： 保安局局长

问题：

在18-19年度内，民众安全服务处就安排职员和民安队长官参与由专业团体在本地和海外举办的灾难及山岭搜救训练的人数、行政开支是多少？

提问人： 葛佩帆议员 (议员问题编号(立法会用)： 5)

答复：

民众安全服务处一向重视民安队人员在灾难及山岭意外事故的搜救能力，故此在2018-19年度内将安排10位职员及志愿人员参与各项本地和海外举办的灾难及山岭搜救训练，相关行政开支约216,000元。

管制人员的答复

(问题编号：3284)

总目： (27) 民众安全服务处

分目： ()

纲领： (1) 民众安全服务

管制人员： 民众安全服务处总参事 (张达贤)

局长： 保安局局长

问题：

在过去五年，就提供手语翻译服务，当局可否告知本会：

- 1.有否提供手语翻译服务；如有，每年需要提供手语翻译服务的次数、场合及其原因分别为何；
- 2.承上题，每年涉及的手语翻译人员数目、薪酬及其所属机构分别为何；每年涉及的总开支为何；及
- 3.未来会否考虑投放更多资源改善与聋人及 / 或弱听人士沟通的服务；如会，详情（包括措施、人手、开支、时间表等）为何；如否，原因为何？

提问人： 梁耀忠议员 (议员问题编号(立法会用)： 56)

答复：

民众安全服务处现时在日常运作中并没有提供手语翻译服务。然而，若日后运作上有此需要，部门亦会考虑个别情况，为有需要人士安排相关服务。

提问人：谭文豪议员（议员问题编号(立法会用)： 198)

答复：

过去4年，民众安全服务队每年提供各种服务的次数如下：

项目	服务种类	2014	2015	2016	2017
		次数	次数	次数	次数
1	山岭搜救	118	133	109	96
2	扑灭山火	15	15	19	51
3	台风、水灾、 山泥倾泻及 其他	3	2	2	10
4	人群管理及 其他公众服 务	198	211	205	234

上述服务是民安队的常规职务，透过现有的资源进行，不涉及额外的开支。

- 完 -

管制人员的答复

(问题编号：5144)

总目： (27) 民众安全服务处

分目： ()

纲领： (1) 民众安全服务

管制人员： 民众安全服务处总参事 (张达贤)

局长： 保安局局长

问题：

民安队由2018年起，因新队员人数增加及增加训练，把由民安队训练学校为民安队队员提供全日制及非全日制训练的目标工时由65,000调整至72,000。然而，2016年及2017年的实际工时均超过新目标工时，分别达到74,000及89,000。就此，当局可否告知本会：

(一) 衡量增加目标工时的准则及计算方法为何？

(二) 以列表形式显示，过去五年，此项目因实际工时超过目标工时而造成的额外运作开支分别为何？

提问人：谭文豪议员 (议员问题编号(立法会用)： 199)

答复：

(一) 民众安全服务队(民安队)每年根据各区域 / 单位提交的训练需要建议，制定目标训练时数及拟定所需开设训练班的数目及学员人数，以保持队员在行动上的专业技术及效能，为队员提供升级所需的各项技能及知识，并为该年招募的新队员提供基础训练。

(二) 在2017年民安队有关训练工时比目标工时为多，是由于新队员训练和远足安全训练的需求增加。民安队为队员提供上述的训练均透过现有的资源进行，不涉及额外的开支。

管制人员的答复

(问题编号：5482)

总目： (27) 民众安全服务处

分目： ()

纲领： (1) 民众安全服务

管制人员： 民众安全服务处总参事 (张达贤)

局长： 保安局局长

问题：

民安处的人手编制有103个常额职位。预期二零一八至一九年度会增加2个职位。请告知本会：

(一) 新增之职位的官员级别为何？

(二) 新增之职位对运作开支的影响为何？

提问人： 谭文豪议员 (议员问题编号(立法会用)： 190)

答复：

(一) 民众安全服务处在2018-19年度新增之2个职位的职级分别为行动及训练主任和行动及训练助理员。

(二) 上述新增的职位将会对部门在2018-19年度带来额外约70万元开支。